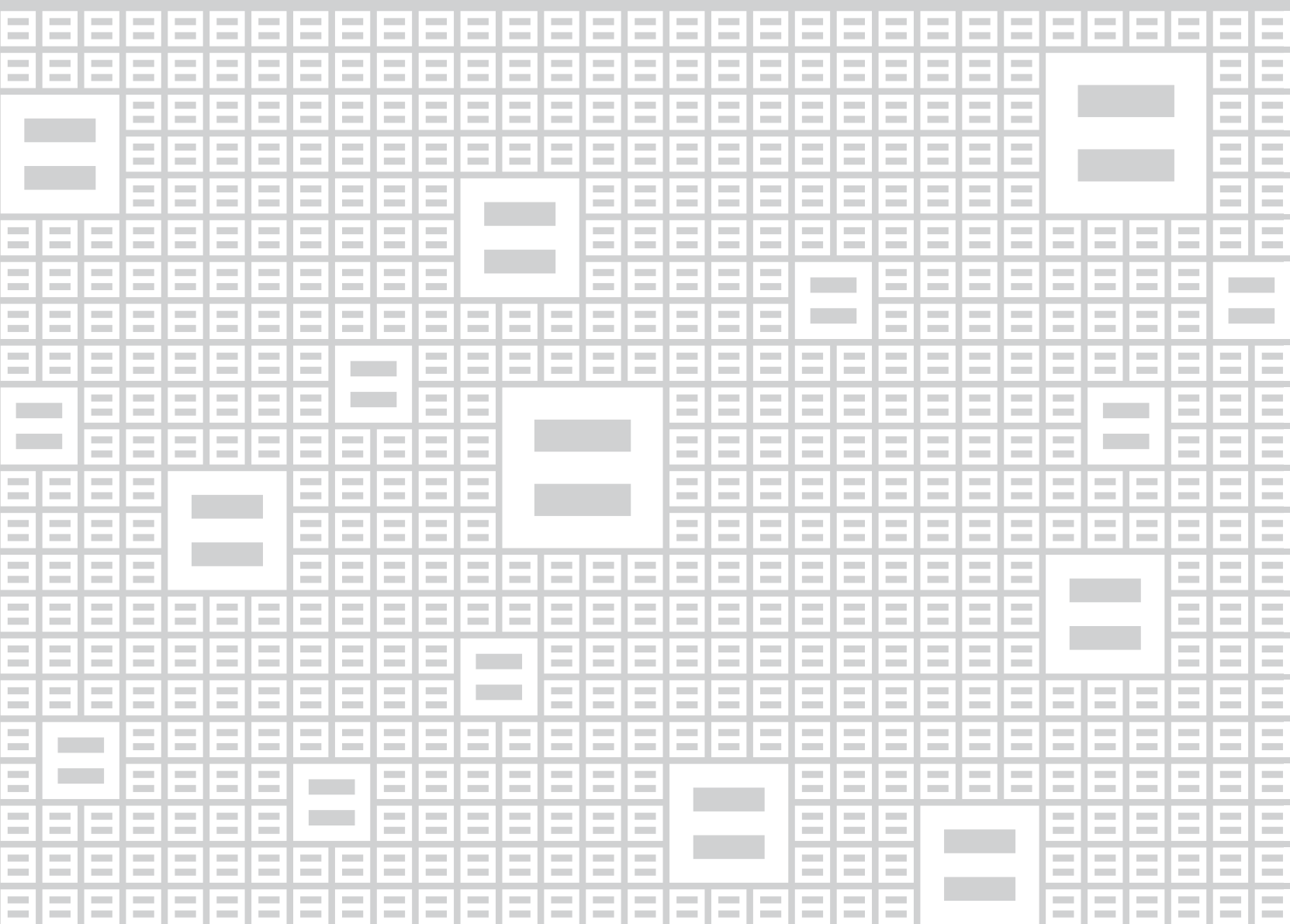




OBSAH

Úvodní slovo ředitele	3
Úvodní slovo předsedy správní rady	5
Úvodní slovo předsedy dozorčí rady	7
I. O společnosti	9
II. Rozhodující předmět činnosti institutu	11
III. Aktivita realizovaná v roce 2011	13
Úprava vnitřní struktury organizace	13
Projektové aktivity a iniciativy	13
Výhledy na rok 2012	20
IV. Hospodaření v roce 2011	23
Zpráva nezávislého auditora	24
Výrok auditora	25
Účetní závěrka k 31. prosinci 2011	26
Příloha účetní závěrky k 31. prosinci 2011	34
V. Základní informace	49
Identifikační údaje a kontakty	49
Druh poskytovaných obecně prospěšných služeb	50
Struktura organizace	51
VI. Výběr z mediálních ohlasů	55

ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELE INSTITUTU

Vážené dámy, vážení pánové,
poprvé se na Vás obracím jako ředitel Evropského institutu odkazu šoa. Po mém nástupu do funkce v dubnu 2011 jsem se s pomocí svých spolupracovnic seznámil se širokou paletou aktivit, které institut inicioval během své minulé periody a po diskusi s řadou partnerů jsem přidal projekty nové. Naše malá instituce by bez tohoto zapojení do partnerských vztahů s řadou dalších organizací své poslání nemohla realizovat. Proto chci touto cestou poděkovat Ministerstvu zahraničních věcí České republiky za vstřícnou podporu a za dořešení finančních podmínek institutu, State Department Spojených států amerických za podporu – tematickou i finanční – konference o restitucích nemovitého majetku, jejíž příprava začala v termínu daném minulými dohodami, během roku 2011. Dále děkuji Claims Conference on Jewish Material Claims Against Germany a Židovskému muzeu v Praze za spolupráci při plánování seminářů provenienčního výzkumu v oblasti zcizeného umění, opět s realizací v roce 2012.

Podařilo se nám dopracovat webovou prezentaci a vytvořit na jejím základě i intranetové diskusní platformy poradního sboru, které se mají stát startovní čarou dalších projektů a sloužit také k výměně a dolaďování názorů odborníků a odborníků této důležité skupiny, která svou strukturou vyjadřuje široký záběr institutu.

V roce 2011 se také podařilo dosáhnout shody na spolupráci s Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research (ITF). Zde je důležité neduplikovat aktivity a dohodou s partnery dosáhnout optimalizace práce při řešení problémů, ke kterým obě organizace přistupují odlišně, nicméně sdílejí společné cílové představy. Za účelem prezentace institutu na evropské úrovni, jsem začal obnovovat kontakty ze své předchozí profesní činnosti a využívat jich k získávání podpory.

V neposlední řadě chci poděkovat svým spolupracovnicím, které se podstatnou měrou podílely na rozvoji činnosti našeho institutu – bez jejich příspěvku by byla činnost této instituce nepředstavitelná. Děkuji také za podporu grémiím institutu, která mi nejrůznějšími impulzy napomáhala vnořit se do složité činnosti, ke které jsem se zavázal.



Jaroslav Šonka

Ředitel Evropského institutu odkazu šoa, o. p. s.

ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY SPRÁVNÍ RADY

Vážené dámy, vážení pánové,
rok 2011 byl pro institut rokem změn. Změnil se zákon o obecně prospěšných společnostech, který podmiňuje nový styl práce správní a dozorčí rady a mění kompetence a zodpovědnosti. Počátkem roku jsme pak vybrali nového ředitele. Stal se jím pan Jaroslav Šonka, který s sebou přinesl zkušenost z managementu mezinárodních vztahů z Evropské akademie v Berlíně.

Evropský institut odkazu šoa také vytvořil podmínky, které znamenaly přistoupení řady partnerů ke spolufinancování projektů. Spolu se State Department Spojených států amerických začalo plánování konference k restitucím nemovitého majetku, která v roce 2012 povede k vyhodnocení období tří let, které uplynuly od posledního mezinárodního setkání Holocaust Era Assets. S dalšími partnery, především však s Claims Conference on Jewish Material Claims Against Germany začalo plánování seminářů k provenienčnímu výzkumu zcizeného umění a judaik. A v neposlední řadě začaly aktivity, které povedou k přehledu situace přeživších v sociální, zdravotnické a důchodové oblasti. Pilotní studie, která poskytne přehled těchto témat v České republice, se stane modelem pro průzkum v dalších zemích. A konečně s institucí Bundesverband Information und Beratung für NS-Verfolgte z Kolína nad Rýnem, Německo, jsme začali realizovat studii o stavu památníků, která má poukázat na potřebu financování z různých stran a z památníků nacistického násilí vytvořit síť, která má především podpořit zachování paměti a rozvoj pedagogického působení na další generace.

Řada projektů, především prezentace plakátů studentů vysokých škol výtvarného umění a designu z České republiky, Francie a Izraele k Mezinárodnímu dni připomínky holocaustu, kteří se snažili dát výraz připomínání tragické minulosti, se rozšířila.

Těší mne, že mohu podat zprávu o tomto pokroku a doufám, že partneři Evropského institutu odkazu šoa nám zachovají svou podporu.



Prof. Tomáš Kosta
Předseda správní rady
Poradce ministra zahraničních věcí České republiky

ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY DOZORČÍ RADY

Vážení přátelé,
dovolte mi, abych – stejně jako při příležitosti vydání loňské Výroční zprávy Evropského institutu odkazu šoa – přidal několik slov, jakožto předseda jeho dozorčí rady.

Evropský institut odkazu šoa – nebo-li ESLI, jak se již vžila zkratka jeho anglického názvu – prošel v roce 2011 dramatickými změnami. S velkou pečlivostí bylo třeba vyřešit některé záležitosti pohříchu administrativního charakteru. Rovněž proměna ve vedení managementu musela získat dostatečný čas a prostor, aby se všechny úkoly a projekty, které si institut předsevzal, začaly realizovat. Proto lze loňský rok považovat v tomto smyslu za klíčový.

Výroční zpráva proto poskytuje zajímavý přehled o tom, co vše se v tomto období odehrálo. Na první pohled by se zdálo, že jde jen o suchá konstatování faktů. Stojí za nimi ale poměrně velké úsilí celého týmu lidí, kteří se na práci institutu podíleli.

Stejně jako vloni mi tedy nezbývá, než poukázat na to, že za řečí čísel a tabulek – jejich sledování je ostatně jedním ze stěžejních úkolů dozorčí rady – se skrývá snaha naplnit poslání institutu. Tím je alespoň částečná náprava křivd, spáchaných sice před mnoha desetiletími, ale dodnes ne zcela vyřešených. To bychom si měli uvědomit především, když budeme touto Výroční zprávou listovat.

Nevím, zda lze o roce 2011 hovořit jako o období překonání porodních bolestí nebo dětských nemocí, podle mého názoru je však institut nyní na dobré cestě splnit alespoň několik úkolů, vyplývajících z historické odpovědnosti mnoha aktérů na mezinárodní scéně. Má k tomu ostatně velmi silný mandát vyplývající z Terezínské deklarace a dalších přijatých dokumentů. Doufejme tedy, že se to podaří.



Tomáš Kraus
Předseda dozorčí rady
Tajemník Federace židovských obcí v České republice

O SPOLEČNOSTI

Impulesem pro vznik Evropského institutu odkazu šoa (ESLI) se stala mezinárodní konference K osudu majetku obětí holocaustu, kterou Česká republika uspořádala na závěr svého předsednictví v Radě EU ve dnech 26.–30.6 2009 v Praze a Terezíně. Cílem této konference bylo především zhodnotit, jakého pokroku bylo dosaženo od stejnojmenné konference pořádané v roce 1998 ve Washingtonu v oblasti restitucí uloupených uměleckých děl a předmětů kulturní, historické a náboženské hodnoty, majetkových restitucí a systému finančního odškodnění, dále přezkoumat dosavadní praxi v provenienčním výzkumu, restitučních a kompenzačních procesech a v neposlední řadě diskutovat o inovativních postupech v oblasti vzdělávání, o sociálních programech a kulturních iniciativách spojených s připomínkou holocaustu a dalších zločinů národního socialismu a dále přispět k posílení náboženské a etnické tolerance ve společnosti.

Institut, jehož jediným zakladatelem se dle Usnesení Vlády České republiky č. 1228 ze dne 21. září 2009 stalo Ministerstvo zahraničních věcí České republiky, byl založen k 20. lednu 2010 podle českého práva jako obecně prospěšná společnost. Jeho správní a dozorčí rada je složena ze zástupců Ministerstva zahraničních věcí České republiky, Úřadu vlády České republiky, Federace židovských obcí v České republice, Tereziňské iniciativy a Židovského muzea v Praze. Významné mezinárodní zastoupení charakterizuje jeho čestnou radu i poradní sbor. S přistoupením Spojených států amerických ke kofinancování aktivit institutu dochází k adaptaci grémií tak, že podle daných pravidel dozorčí rady se zvýší počet členů o reprezentanta z USA, jakož i výhledově i státu Izrael.

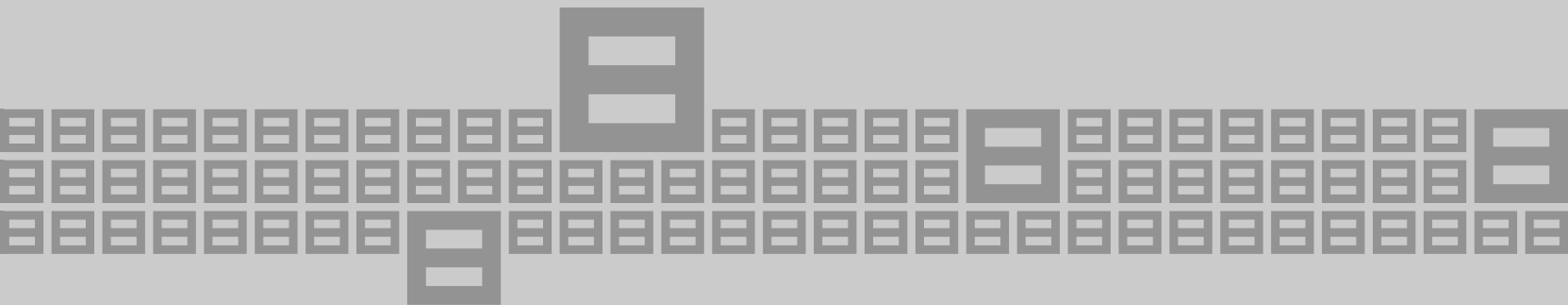
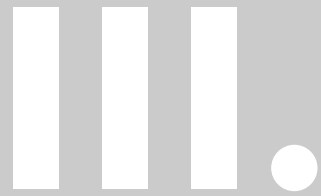
V souladu se Společným prohlášením předsednictví České republiky v Radě EU a Evropské komise ze dne 29. června 2009 i s Tereziňskou deklarací ze dne 30. června 2009, kterou dosud podpořilo 47 účastnických států konference, je pole působnosti institutu mezinárodní, se silným akcentem na Evropskou unii a evropské země, jež nejsou jejími členy, ale i na mimoevropské státy, především USA a Izrael.

Hlavní sféry zájmu institutu se nacházejí v pěti oblastech, které byly tématem výše uvedené konference: Péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce; Vzdělávání, připomínání a výzkum v oblasti historie holocaustu; Soukromý a obecní nemovitý majetek; Kulturní statky konfiskované a uloupené nacisty; Judaika a židovské kulturní statky.



ROZHODUJÍCÍ PŘEDMĚTY ČINNOSTI INSTITUTU

- Vyvíjení úsilí směřujícího k vypracování doporučení a nejlepších postupů na mezinárodní úrovni a k přípravě návrhů vhodných opatření vládám a Evropské komisi v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Podpora mezinárodní spolupráce, sdílení zkušeností a výměna informací s cílem umožnit aplikaci a propojení nejkvalitnějších postupů a programů v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Spolupráce s vládami, orgány Evropské unie, mezinárodními, vládními i nevládními organizacemi a nezávislými experty při monitoringu stávající situace a provádění tematických analýz, jakož i zveřejňování jejich výsledků v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- V součinnosti se stávajícími projekty a iniciativami formulace nových podnětů a napomáhání rozvoji dalšího výzkumu a potřebných aktivit v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Aktivní účast na systematickém shromažďování, zaznamenávání, výměně a šíření relevantních a ověřených dat a usnadňování přístupu k nim v podobě webových portálů, internetových stránek, tematických metadatabází, přehledů a zpráv v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Podíl na mezinárodních i tuzemských tematických konferencích, seminářích a podobných akcích
- Podpora prezentace a propagace výsledků činnosti spolupracujících organizací



AKTIVITY REALIZOVANÉ V ROCE 2011

ÚPRAVY VNITŘNÍ STRUKTURY ORGANIZACE

Proběhly úpravy vnitřní struktury organizace a to dle novelizace zákona o o. p. s., kde se statutárním orgánem stává ředitel společnosti a veškerá práva a povinnosti v tomto smyslu přecházejí ze správní rady na ředitele institutu.

PROJEKTOVÉ AKTIVITY A INICIATIVY

Výstava – Ministerstvo školství varuje! Segregace vážně škodí Vám i lidem ve Vašem okolí



Kurátorky Tamara Moyzes a Zuzana Štefková připravily ve spolupráci se sdružením Vzájemné soužití a Slovo 21 výstavu *Ministerstvo školství varuje: Segregace vážně škodí vám i lidem ve vašem okolí!* Výstava *Segregace!*, která si kladla za cíl přispět ke zviditelnění problému segregace romských dětí v českém vzdělávacím systému jako komplexního problému. Poukazuje na explicitní i skrytý rasismus, který se může skrývat za zdánlivě neutrálními frázemi provázejícími diskuzi o segregaci Romů od zbytku „bílé“ společnosti. Umělci participující na výstavě se tedy neomezili na konstatování, že

normální děti nepatří do zvláštních škol, ale zamysleli se nad mechanismy, které bílé většině umožňují izolovat romské spoluobčany a tvářit se, že je tato segregace motivována snahou o dobro vyloučené menšiny. Evropský institut odkazu šoa poskytl výstavě záštitu, společně s Dekádou romské inkluze a Slovem 21, a finanční podporu. Finanční příspěvek byl určen zejména na výrobu propagačního spotu, tisk plakátů a částečně i katalogu a dále na podporu konference konané v rámci výstavy.

Konference si kladla za cíl přispět ke zviditelnění problematických aspektů segregace Romů v odlišných geografických a kulturních kontextech a zároveň ukázat podoby umělecké tvorby, namířené proti rasismu a sociálnímu vyloučení Romů. Umělci a kurátoři, kteří představili svá díla a koncepty výstav, poukázali na explicitní i skrytý rasismus a zároveň nabídli jiný pohled na samotnou romskou komunitu.

Vernisáž – Yehuda Bacon Návraty, České centrum Praha

Yehuda Bacon se díky Evropskému institutu odkazu šoa poprvé představil v České republice.

Dne 9. září 2011 byla v Českém centru Praha slavnostně zahájena retrospektivní výstava českého rodáka a jednoho z předních izraelských malířů Yehudy Bacona „Návraty“. Evropský institut odkazu šoa stál u jejího zrodu a zároveň podpořil vznik její faktografické části.

Yehuda Bacon se narodil roku 1929 v Ostravě, odkud byl roku 1942 spolu s rodiči a sestrou deportován do Terezína a posléze do Osvětimi. Po osvobození se jako úplný sirotek vrátil do Československa, odkud odjel roku 1946 do Palestiny.

Malířské nadání v sobě objevil již v terezínském ghettu, krátce navštěvoval Akademii výtvarných umění v Praze. Po svém příjezdu do Jeruzaléma byl přijat na Akademii výtvarných umění Bezalel a po řadě studijních pobytů v zahraničí byl na této akademii jmenován řádným profesorem.

Umělecké a životní postoje Yehudy Bacona výrazně ovlivnili významní představitelé Mittelieupy Otto Ungar, Bedřich Fritta, Leo Haas či Karel Fleischmann a humanistické osobnosti a myslitelé Přemysl Pittr, H. G. Adler, Max Brod, Martin Buber či Gershom Scholem.



Více než 100 obrazů tohoto svědka obžaloby v procesu s Adolfem Eichmannem v Jeruzalémě v roce 1961 či osvětimského procesu ve Frankfurtu nad Mohanem v letech 1963–1965, který se mimo jiné aktivně angažuje v křesťansko-židovském a německo-židovském dialogu, bylo možno zhlédnout do 30. září 2011.



Koordinační setkání s předsedy pracovních skupin poradního sboru Evropského institutu odkazu šoa



Ve dnech 13–14. září 2011 proběhlo první koordinační setkání s předsedy pracovních skupin poradního sboru institutu, Gregory Schneiderem (USA), Markem Weitzmanem (USA), Davidem Pelegem (Izrael), Felicitas Heilmann-Jelinek (Rakousko) a Markem Masurovským (USA) a jejich zástupců společně se zástupci institutu, některých členů správní a dozorčí rady institutu a dalších významných osobností jako J. E. Normana Eisena, velvyslance USA v ČR a Jiřího Schneidera, I. náměstka ministra zahraničních věcí České republiky. Setkání se mimo jiné uskutečnilo na půdě Federace židovských obcí v České republice. Předmětem programu bylo především seznámení s mechanismem spolupráce institutu s poradním sborem, představení koncepce práce jednotlivých pracovních skupin a prezentace budoucí činnosti institutu.

Poslední let Petra Ginze



Nositelem projektu je obecně prospěšná společnost OPONA, o. p. s., ve spolupráci s Evropským institutem odkazu šoa a s Židovským muzeem v Praze.

Cílem tohoto projektu byla, v obecné rovině, připomínka holocaustu, s důrazem na osudy dětí. Nosným pilířem projektu je příběh talentovaného židovského chlapce Petra Ginze, který byl vězněn v Terezíně. Zde založil a vedl mládežnický časopis Vedem. Ginz byl činný nejen literárně (psal povídky, deníky), ale také výtvarně – je autorem mnoha desítek kreseb, které dnes můžeme označit za visionářské, neboť v nich tento chlapec zpracovával témata kosmu v době, kdy výzkum vesmíru v podstatě ještě neexistoval.

Jednu z Ginzových kreseb si vzal s sebou na palubu raketoplánu Columbia v roce 2003 historicky první izraelský



astronaut Ilan Ramon. Po tragickém ztroskotání raketoplánu obletěla Ginzova kresba celý svět. Tento příběh se stal námětem amerického dokumentárního filmu Sandry Wilson s názvem „*The Last Flight of Peter Ginz*“, který byl v rámci projektu prezentován ve Španělské synagoze v Praze.

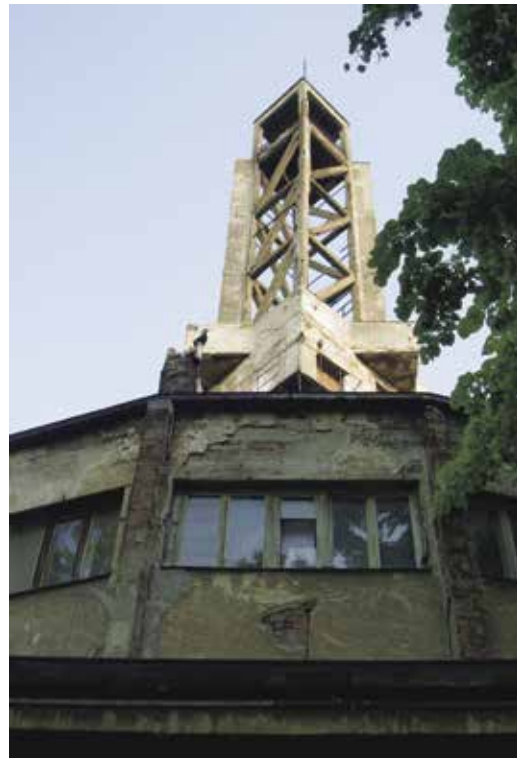
Projekce se mimo jiné zúčastnili ministr zahraničních věcí Karel Schwarzenberg,

francouzský velvyslanec Pierre Lévy, velvyslanec USA v České republice Norman Eisen a další významní hosté veřejného života České republiky.

Studie – zachování Evropských památníků koncentračních táborů EPKT – Preservation of European Concentration Camp Memorials

Z iniciativy Mezinárodního osvětimského výboru a hlavně jeho místopředsedy Prof. Felixe Kolmera institut vstoupil do spolupráce s německou institucí Bundesverband Information und Beratung für NS-Verfolgte z Kolína nad Rýnem. Cílem této spolupráce je získání přehledu informací o stavu památníků nacistického násilí, především koncentračních táborů. Varujícím momentem byly zprávy o dočasném uzavření tábora Sobibór kvůli špatnému stavu pozemku a staveb.

V přípravné fázi projektu byly diskutovány možnosti financování péče o památníky. Zde samozřejmě existuje klíčová zodpovědnost Německa, které se o určité památníky stará s adekvátní péčí a spolufinancuje i řadu projektů v zahraničí, například v Osvětimi. Nicméně, zodpovědný přístup musí přicházet také od neněmeckých organizací a států. Zachování památníků se tak stává úkolem vpravdě evropským. Původní místa tragických událostí a systemizovaného násilí a vraždění mají obrovský význam také jako po-



Jeden z příkladů míst zločinů z dob 2. světové války nutně potřebující obnovu a údržbu je bývalý koncentrační tábor Staro Sajnište v Bělehradě

můcky pro pedagogickou činnost. Tento projekt si klade za úkol předložit studii partnerské organizace Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research (ITF), která se o připomínání a pedagogické aktivity stará a spolufinancuje.

V neposlední řadě institut začne s prezentací této otázky vůči Evropské unii. Zde si klademe za cíl navázat na hodnotovou základnu evropské integrace a prosadit, aby se udržování památníků dostalo do plánovacího procesu rozpočtu EU pro období začínající rokem 2014. Samozřejmě nemáme na mysli vytvoření nové rozpočtové kapitoly, ale využití stávajících projektových řad a fondů, do kterých je možné udržování památníků zařadit. Na konci tohoto procesu v roce 2012 bude stát nejen celkový odhad nutných prostředků, ale zejména připomínka možnosti, ke kterým kapitolám toto téma patří.

Odborná pilotní studie – Situace v oblasti péče poskytované přeživším holocaustu a ostatním obětem nacistické perzekuce na území ČR

Odborná pilotní studie s názvem „*Situace v oblasti péče poskytované přeživším holocaustu a ostatním obětem nacistické perzekuce na území ČR*“, na níž institut pracuje spolu s organizací „Živá paměť, o. p. s.“ reprezentovanou Darinou Sedláčkovou, je startovní čarou procesu zohlednění přeživších na mezinárodním poli. V situaci, kdy přeživších je podle různých odhadů zhruba 500 000 je toto srovnání obzvláště naléhavé. Zmiňovaná studie byla v roce 2011 jedním z intenzivně zpracovávaných tematických polí institutu. Od roku 2012 je třeba nastartovat debaty k tématu vyrovnávání standardů této péče v celosvětovém měřítku, k čemuž má institut se svými 47 zeměmi, které přijaly Tereziňskou deklaraci, zvláštní povinnost. Studie zmapuje situaci v ČR, shrne stav, v jakém se skupiny nacházejí a tímto způsobem vytvoří nejen schéma pro další studie, ale také začne s tematizací vhodného rozvoje na tomto poli.

Provenance Research Training Program – příprava a koordinace

Příprava seminářů o profesionalizaci výzkumu původu zcizených děl začala v gesci našich partnerů – Michaely Sidenberg a Marka Masurovského, kteří jsou na tomto poli odborníky a spolupracují také v pracovní skupině Kulturní statky konfiskované a uloupené nacisty. Koncem roku byla dokončena základní struktura programu a vytvořeny představy kooperace Conference on Jewish Material Claims Against Germany (JCC). Cílem tohoto programu je vytvoření mezinárodní kooperační sítě, v rámci níž bude moci probíhat výměna a sdílení profesních zkušeností mezi odborníky z celého světa.

Plakátový projekt – Mezinárodní soutěž o nejlepší plakát ke Dni památky obětí holocaustu

V roce 2010 zahájil Evropský institut odkazu šoa ve spolupráci s památníkem Yad Vashem v Jeruzalémě, jakožto nositelem projektu a památníkem Mémorial de la Shoah v Paříži, zodpovědným za průběh projektu ve Francii, přípravu Mezinárodní soutěže o nejlepší plakát ke Dni památky obětí holocaustu. Cílem projektu je podnítit aktivní přístup mladé generace k připomínce holocaustu, zvýšit povědomí široké veřejnosti o 27. lednu jako Mezinárodním dni památky obětí holocaustu a podpořit společenskou diskusi o významu jeho připomínání.

Projekt je spolufinancován Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research (ITF).

V průběhu soutěže, pořádané mezi studenty vysokých škol výtvarného umění a designu z České republiky, Francie a Izraele, bylo vytvořeno množství plakátů především na téma „Děti a holocaust“. Účastníci soutěže před vlastní tvorbou absolvovali odborný seminář na téma „Umění a holocaust“ a to 9. listopadu 2010 na Západočeské univerzitě v Plzni, 24. listopadu 2010 na Univerzitě J. E. Purkyněho v Ústí nad Labem a 10. února 2011 na Univerzitě Tomáše Bati ve Zlíně. V květnu 2011 v berlínské kanceláři ITF zasedla mezinárodní porota, sestávající z expertů na grafiku a vzdělávání v oblasti holocaustu ve složení: **Jan Arnesen**, Vedoucí výstavního oddělení, OSN; **Jean-Marc Bretegnier**, Grafický Designer a učitel, Francie; **Debbie Hartmann**, Mezinárodní škola pro studium Holocaustu při Yad Vashem, Izrael; **Helga Weiss-Hošková**, Umělkyně a přeživší Holocaustu, Česká republika; **Kimberly Mann**, Manager, The Holocaust and the United Nations Outreach Programme, OSN; **Kathrin Meyer**, Výkonná sekretářka, ITF; **Sophie Nagiscarde**, Ředitelka kulturních aktivit při Mémorial de la Shoah, Francie; **David Tartakover**, Grafik a laureát Izraelské ceny, Izrael; **Ondřej Zámeš**, Grafik, Česká republika, a vybrala vítězné práce, které budou vystaveny u příležitosti Mezinárodního dne připomínky obětí holocaustu (27. ledna 2012) na půdě Organizace spojených národů v New Yorku a v dalších prestižních lokalitách v nejméně 28 zemích světa.

16 nejúspěšnějších umělců bylo pozváno do Izraele na týdenní vzdělávací seminář, který proběhl v listopadu 2011 a tři vítězné návrhy byly odměněny také finančně. Výsledky projektu budou dále zveřejňovány prostřednictvím putovních výstav, webových stránek a brožur.



Vítězný plakát, Veronika Nováková, ČR

Dohoda o koordinaci činnosti s Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research (ITF)

Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research (ITF) je mezinárodní organizace, která vytvořila důležitou síť projektů a odborníků zabývajících se reflexí holocaustu. Připomínání tragické minulosti a úvahy o tom, jak o ní informovat a vyučovat příští generace vytvářejí platformu, na které se činnost ITF vyvíjí. Ředitel institutu navštívil během nizozemského předsednictví jednání v Amsterdamu a Haagu, kde během konferencí ITF konzultoval, m. j. s nizozemským předsedou ITF, velvyslancem Karlem de Beerem činnost institutu tak, aby nedocházelo k duplikaci aktivit. Dále došlo k výměně informací o aktivitách obou organizací, za účelem vzájemné synergie. V roce 2012 je naplánována další koordinace činnosti. Ředitel institutu, Jaroslav Šonka, se stal členem akademické pracovní skupiny (Academic Working Group) a Tereza Knapová projektovou manažerkou institutu, členem komunikační pracovní skupiny v rámci ITF, kde oba reprezentují Českou republiku, v rámci její delegace v této organizaci.

Příprava a plánování konference o restitucích nemovitého majetku v roce 2012

Ve spolupráci se State Department Spojených států amerických zahájil institut v roce 2011 plánovací proces k restitucím nemovitého majetku. Byl vytvořen prozatímní rozpočet a představa o průběhu přípravy konference. Její uspořádání koncem roku 2012 splní jeden ze závazků institutu. Úkolem konference bude vytvoření přehledu vývoje a pokroku, kterého bylo v této oblasti dosaženo od podpisu Terezínské deklarace a přijetí Doporučení a nejlepší postupy pro restituce a náhrady nemovitého majetku a podpořit tak další mezinárodní komunikaci a vytváření standardů v této oblasti.

Rozvoj Internetové prezentace

Vytvořením tematických a grafických struktur, jakož i technických předpokladů, začala éra nové prezentace Evropského institutu odkazu šoa na internetu. Podstatou struktury je na straně jedné veřejný informační servis ve dvou jazycích – češtině a angličtině, na straně druhé pracovní prostor pro poradní struktury.

Zvláštním úsekem internetové aktivity bude tzv. Victims corner, prostřednictvím něhož se institut bude snažit sbírat svědectví formou podpory mezigenerační výměny vědomostí. Následující rok 2012 prověří fungování tohoto prvku, který umožní umístit na webové stránky institutu vzpomínky těch, kteří mají z období 2. světové války vlastní zážitky a mohou používat internet s pomocí mladé generace.

VÝHLEDY NA ROK 2012

Rok 2012 povede v řadě již prezentovaných projektů k jejich realizaci. Řada prací totiž překračuje roční hranici.

Restituce

V souvislosti se získaným grantem od State Department Spojených států amerických budou zorganizována přípravná setkání a závěrečná konference, která shrne situaci legislativy a praxe restitucí nemovitého majetku. Sběr materiálu, příkladného zacházení s problémem, ujasnění dalšího možného vývoje a stav našeho plánování bude postupně zveřejňován a diskutován jak s poradním sborem, který nám v přípravě bude pomáhat, tak se státy, které Terezínskou deklaraci přijaly.

Péče o přeživší holocaustu a ostatní oběti nacistické perzekuce

Rok 2012 bude periodou, kdy začne intenzivní práce v oblasti srovnávání situace přeživších, jejich sociálních podmínek a zdravotní péče. Cílem je využít získané informace k vytvoření doporučení, která, aplikováním v praxi, přispějí k vyrovnání rozdílů mezi zeměmi, které přijaly Terezínskou deklaraci. Bude dokončena studie popisující tyto faktory v České republice, vznikající ve spolupráci s organizací „Živá paměť“ o. p. s. a získané parametry budou iniciovat diskusi s dalšími partnery, zejména mimo Českou republiku.

Kulturní statky konfiskované a uloupené nacisty a judaika a židovské kulturní statky

Spolu s dalšími partnery, m. j. s Conference on Jewish Material Claims Against Germany (JCC) a Koordinierungsstelle Magdeburg, bude realizována první fáze vzdělávacích akcí, jejichž záměrem bude posílit schopnosti historiků umění poznávat a popisovat osudy zcizených uměleckých předmětů s cílem navrátit je původním majitelům. Plánovaného semináře, který nebude pouze jednorázovou záležitostí, se zúčastní odborníci z celého světa. Cílem je zopakovat tento projekt ve více evropských zemích a ovlivnit tak širší odbornou scénu i s regionální perspektivou.

Evropa a partneři

Výše zmíněné oblasti patří uvnitř EU k takzvaným nekomunitarizovaným politikám. Přesto jsou všechny odvozené od komplexu lidských práv, který je jedním ze zásadních prvků evropské integrace. Proto je jednou z plánovaných iniciativ roku 2012 získávání partnerů na úrovni evropských integračních sítí, Evropské unie a Rady Evropy. Institut také bude pokračovat v harmonizaci svých vztahů s ostatními organizacemi jako je Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research (ITF). Snahou je zamezit nekoordinovaným paralelním aktivitám a dosažení součinnosti mezi oběma organizacemi. Podle dosavadních reakcí se jeví tyto snahy jako vítané.

Menší projekty

Pokračovat budou také menší projekty, které institut podporuje, zejména na poli vzdělávání a připomínání. Plakáty studentů vysokých škol výtvarného umění a designu z České republiky, Francie a Izraele, které vznikly v rámci projektu uskutečněného ve spolupráci s památníkem Yad Vashem v Jeruzalémě a památníkem a muzeem Mémorial de la Shoah v Paříži, budou v roce 2012 vystaveny na mnoha místech nejen v České republice, ale i v zahraničí, stejně jako prezentace a projekce filmu o Petru Ginzovi. Využity budou také prvky vážící se k sedmdesátému výročí tragických událostí z roku 1943, m. j. připomínka tehdy zavedeného regulovaného poštovního styku s Terezínem. Informační aktivita pomocí internetové prezentace dostane intenzivnější a interaktivnější podobu.

IV.



HOSPODAŘENÍ V ROCE 2011

Údaje o hospodaření společnosti v roce 2011 jsou obsaženy v účetní závěrce společnosti k 31. 12. 2011 a v její příloze.





Tel.: +420 241 046 111
Fax: +420 241 046 221
www.bdo.cz

BDO Audit s. r. o.
Olbrachtova 1980/5
Praha 4
140 00

Zpráva nezávislého auditora

společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.

Na základě provedeného auditu jsme dne 13. 6. 2012 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky obecně prospěšné společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s., se sídlem Terezin, Žižkova 155, PSČ 411 55, identifikační číslo 287 16 698, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2011, výkazu zisku a ztráty za období od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán obecně prospěšné společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením a dále posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčení, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

BDO Audit s. r. o., česká společnost s ručením omezeným (IČ 45 31 43 81, registrována u Rejstříkového soudu Praha, oddíl a vložka C, 7279, auditorské oprávnění Komory auditorů ČR č. 018) je členem BDO International Limited (společnosti s ručením omezeným ve Velké Británii) a je součástí mezinárodní sítě nezávislých členských firm BDO.



Tel.: +420 241 046 111
Fax: +420 241 046 221

BDO Prima Audit s. r. o.
Olbrachtova 1980/5
Praha 4
140 00

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv obecně prospěšné společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s. k 31. 12. 2011 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za období od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011, v souladu s českými účetními předpisy.“

Zpráva o ověření výroční zprávy

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s. s účetní závěrkou, která je v této výroční zprávě obsažena. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

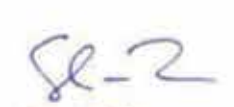
Ověření jsme provedli v souladu s mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčení, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s. k 31. 12. 2011 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

V Praze dne 21. 6. 2012

BDO Prima Audit s. r. o., auditorské oprávnění č. 018
zastoupená partnery:


Doc. Ing. Jan Doležal, CSc.
auditorské oprávnění č. 0070


Ing. Petr Slaviček
auditorské oprávnění č. 2076

BDO Prima Audit s. r. o., česká společnost s ručením omezeným (IČ 45 31 43 81, registrována u Rejstříkového soudu Praha, oddíl a vložka C, 7279, auditorské oprávnění Komory auditorů ČR č. 018) je členem BDO International Limited (společnosti s ručením omezeným ve Velké Británii) a je součástí mezinárodní sítě nezávislých členských firm BDO.

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA K 31. PROSINCI 2011

ROZVAHA (BALANCE) K 31.12.2011

AKTIVA (v celých tis. Kč)		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	1	2
A.	Dlouhodobý majetek ř. 09 + 20 + 28 - 40	1	0	0
I.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	2	0
Dlouhodobý	Software	(013)	3	0
nehmotný	Ocenitelná práva	(014)	4	0
majetek	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	5	0
	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	6	0
	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)	7	0
	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	8	0
	Součet ř. 2 až 8	9	0	0
II.	Pozemky	(031)	10	0
Dlouhodobý	Umělecká díla, předměty a sbírky	(032)	11	0
hmotný	Stavby	(021)	12	0
majetek	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	(022)	13	0
	Pěstitelské celky trvalých porostů	(025)	14	0
	Základní stádo a tažná zvířata	(026)	15	0
	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	16	0
	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	17	0
	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)	18	0
	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	19	0
	Součet ř. 10 až 19	20	0	0
III.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	(061)	21	0
Dlouhodobý	Podíly v osobách pod podstatných vlivem	(062)	22	0
finanční	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063)	23	0
majetek	Půjčky organizačním složkám	(066)	24	0
	Ostatní dlouhodobé půjčky	(067)	25	0
	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	26	0
	Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	(043)	27	0
	Součet ř. 21 až 27	28	0	0

AKTIVA (v celých tis. Kč)		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	1	2
IV.	Oprávký k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	29	0
Oprávký	Oprávký k softwaru	(073)	30	0
k dlouho-	Oprávký k ocenitelným právům	(074)	31	0
dobému	Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)	32	0
majetku	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)	33	0
	Oprávký k stavbám	(081)	34	0
	Oprávký k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	(082)	35	0
	Oprávký k pěstitelským celkům trvalých porostů	(085)	36	0
	Oprávký k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086)	37	0
	Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	38	0
	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	39	0
	Součet ř. 29 až 39	40	0	0
B.	Krátkodobý majetek ř. 51 + 71 + 80 + 84	41	10 671	9 913
I.	Materiál na skladě	(112)	42	0
Zásoby	Materiál na cestě	(119)	43	0
	Nedokončená výroba	(121)	44	0
	Polotovary vlastní výroby	(122)	45	0
	Výrobky	(123)	46	0
	Zvířata	(124)	47	0
	Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48	0
	Zboží na cestě	(139)	49	0
	Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50	0
	Součet ř. 42 až 50	51	0	0
II.	Odběratelé	(311)	52	0
Pohledávky	Směnky k inkasu	(312)	53	0
	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54	0
	Poskytnuté provozní zálohy	(314-ř.50)	55	15
	Ostatní pohledávky	(315)	56	0
	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57	0

AKTIVA (v celých tis. Kč)		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
a		b	1	2
II.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	(336)	58	0
	Daň z příjmů	(341)	59	0
	Ostatní přímé daně	(342)	60	0
	Daň z přidané hodnoty	(343)	61	0
	Ostatní daně a poplatky	(345)	62	0
	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se st. rozpočtem	(346)	63	0
	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem ÚSC	(348)	64	0
	Pohledávky za účastníky sdružení	(358)	65	0
	Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	(373)	66	0
	Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67	0
	Jiné pohledávky	(378)	68	8 082
	Dohadné účty aktivní	(388)	69	0
	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70	0
	Součet ř. 52 až 69 minus 70		71	8 097
III.	Krátkodobý finanční majetek			
	Pokladna	(211)	72	10
	Ceniny	(213)	73	2
	Bankovní účty	(221)	74	2 559
	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75	0
	Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76	0
	Ostatní cenné papíry	(256)	77	0
	Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	(259)	78	0
	Peníze na cestě	(+/- 261)	79	0
	Součet ř. 72 až 79		80	2 571
IV.	Jiná aktiva celkem			
	Náklady příštích období	(381)	81	3
	Příjmy příštích období	(385)	82	0
	Kurové rozdíly aktivní	(386)	83	0
	Součet ř. 81 až 83		84	3
ÚHRN AKTIV		ř. 1+41	85	10 671
Kontrolní číslo		ř. 1 až 83	997	42 684

PASIVA (v celých tis. Kč)		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
c		d	3	4
A.	Vlastní zdroje č.90 + 94	86	7 880	7 843
I.	Vlastní jmění	(901)	87	8 000
Jmění	Fondy	(911)	88	0
	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	89	0
	Součet ř. 87 až 89	90	8 000	8 000
II.	Účet výsledku hospodářství	(+/-963)	91	X
Výsledek hospodaření	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(+/-931)	92	X
	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta min. let	(+/-932)	93	-120
	Součet ř. 91 až 93	94	-120	-157
B.	Cizí zdroje ř.96 + 104 + 128 + 132	95	2 791	2 070
I.	Rezervy	(941)	96	0
2.	Dlouhodobé bankovní úvěry	(953)	97	0
Dlouhodobé závazky	Vydané dluhopisy	(953)	98	0
	Závazky z pronájmu	(954)	99	0
	Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)	100	0
	Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	101	0
	Dohadné účty pasivní	(389)	102	0
	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	103	0
	Součet ř. 97 až 103	104	0	0
3.	Dodavatelé	(321)	105	0
Krátkodobé závazky	Směnky k úhradě	(322)	106	0
	Přijaté zálohy	(324)	107	0
	Ostatní závazky	(325)	108	0
	Zaměstnanci	(331)	109	0
	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	110	258
	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdr. pojištění	(336)	111	162
	Daň z příjmů	(341)	112	0
	Ostatní přímé daně	(342)	113	63
	Daň z přidané hodnoty	(343)	114	0
	Ostatní daně a poplatky	(345)	115	0
	Závazky ze vztahu ke státnímu rozpočtu	(346)	116	2 169
	Závazky ze vztahu k rozp. orgánů uzem. sam. celků	(348)	117	0

PASIVA (v celých tis. Kč)		Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
c	d	3	4	
Závazky z upsaných nespl.cenných papírů a vkladů	(367)	118	0	0
Závazky k účastníkům sdružení	(368)	119	0	0
Závazky z pevných termínových operací a opcí	(373)	120	0	0
Jiné závazky	(379)	121	3	3
Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	122	0	0
Eskontní úvěry	(232)	123	0	0
Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	124	0	0
Vlastní dluhopisy	(255)	125	0	0
Dohadné účty pasivní	(389)	126	136	45
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(379)	127	0	0
Součet ř.105 až 127		128	2 791	231
5. Jiná pasiva				
Výdaje příštích období	(383)	129	0	0
Výnosy příštích období	(384)	130	0	1 839
Kursově rozdíly pasivní	(387)	131	0	0
Součet ř. 129 až 131		132	0	1 839
ÚHRN PASIV	ř.86 + 95	133	10 671	9 913
Kontrolní číslo (ř. 86 až 133)		998	42 684	39 652

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2011

Číslo úctu	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti			
			hlavní	hospodářská	celkem	
			5	6	7	8
A. NÁKLADY						
I. Spotřebované nákupy celkem			312	0	0	312
501	Spotřeba materiálu	1	278	0	0	278
502	Spotřeba energie	2	34	0	0	34
503	Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	3	0	0	0	0
504	Prodané zboží	4	0	0	0	0
II. Služby celkem			2 403	0	0	2 403
511	Opravy a udržování	5	0	0	0	0
512	Cestovné	6	273	0	0	273
513	Náklady na reprezentaci	7	39	0	0	39
518	Ostatní služby	8	2 091	0	0	2 091
III. Osobní náklady celkem			2 308	0	0	2 308
521	Mzdové náklady	9	1 733	0	0	1 733
524	Zákonné sociální pojištění	10	575	0	0	575
525	Ostatní sociální pojištění	11	0	0	0	0
527	Zákonné sociální náklady	12	0	0	0	0
528	Ostatní sociální náklady	13	0	0	0	0
IV. Daně a poplatky celkem			0	0	0	0
531	Daň silniční	14	0	0	0	0
532	Daň z nemovitostí	15	0	0	0	0
538	Ostatní daně a poplatky	16	0	0	0	0
V. Ostatní náklady celkem			15	0	0	15
541	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	17	0	0	0	0
542	Ostatní pokuty a penále	18	0	0	0	0
543	Odpis nedobytné pohledávky	19	0	0	0	0
544	Úroky	20	0	0	0	0
545	Kursově ztráty	21	4	0	0	4
546	Dary	22	0	0	0	0
548	Manka a škody	23	0	0	0	0
549	Jiné ostatní náklady	24	11	0	0	11
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem			0	0	0	0
551	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	25	0	0	0	0
552	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	26	0	0	0	0

Číslo účtu	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti			
			hlavní	hospodářská	celkem	
			5	6	7	8
553	Prodané cenné papíry a podíly	27	0	0	0	0
554	Prodaný materiál	28	0	0	0	0
556	Tvorba rezerv	29	0	0	0	0
559	Tvorba opravných položek	30	0	0	0	0
VII. Poskytnuté příspěvky celkem			0	0	0	0
581	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	31	0	0	0	0
582	Poskytnuté členské příspěvky	32	0	0	0	0
VIII. Daň z příjmů celkem celkem			0	0	0	0
595	Dodatečné odvody daně z příjmů	33	0	0	0	0
Účtová třída 5 celkem (řádek 1 až 33)			5 038	0	0	5 038
B.VÝNOSY						
I.Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem			0	0	0	0
601	Tržby za vlastní výrobky	1	0	0	0	0
602	Tržby z prodeje služeb	2	0	0	0	0
604	Tržby za prodané zboží	3	0	0	0	0
II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem			0	0	0	0
611	Změna stavu zásob nedokončené výroby	4	0	0	0	0
612	Změna stavu zásob polotovarů	5	0	0	0	0
613	Změna stavu zásob výrobků	6	0	0	0	0
614	Změna stavu zvířat	7	0	0	0	0
III. Aktivace celkem			0	0	0	0
621	Aktivace materiálu a zboží	8	0	0	0	0
622	Aktivace vnitroorganizačních služeb	9	0	0	0	0
623	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	10	0	0	0	0
624	Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	11	0	0	0	0
IV. Ostatní výnosy celkem			1	0	0	1
641	Smluvní pokuty a úroky z prodlení	12	0	0	0	0
642	Ostatní pokuty a penále	13	0	0	0	0
643	Platby za odepsané pohledávky	14	0	0	0	0
644	Úroky	15	0	0	0	0
645	Kursové zisky	16	1	0	0	1
648	Zúčtování fondů	17	0	0	0	0
649	Jiné ostatní výnosy	18	0	0	0	0

Číslo úctu	Název ukazatele	Číslo řádku	Činnosti			
			hlavní	hospodářská		celkem
			5	6	7	8
V.Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem			0	0	0	0
652	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	19	0	0	0	0
653	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	20	0	0	0	0
654	Tržby z prodeje materiálu	21	0	0	0	0
655	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	22	0	0	0	0
656	Zúčtování rezerv	23	0	0	0	0
657	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	24	0	0	0	0
659	Zúčtování opravných položek	25	0	0	0	0
VI. Přijaté příspěvky celkem			0	0	0	0
681	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	26	0	0	0	0
684	Přijaté příspěvky (dary)	27	0	0	0	0
684	Přijaté členské příspěvky	28	0	0	0	0
VII. Provozní dotace celkem			5 000	0	0	5 000
691	Provozní dotace	29	5 000	0	0	5 000
Účtová třída 6 celkem (řádek 1 až 29)			5 001	0	0	5 001
C.VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM			-37	0	0	-37
591	Daň z příjmů	65	0	0	0	0
D.VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍM			-37	0	0	-37
Kontrolní číslo		999	24 691	0	0	24 691

PŘÍLOHA ÚČETNÍ ZÁVĚRKY K 31. PROSINCI 2011

Název účetní jednotky: Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.

Právní forma: obecně prospěšná společnost

Sídlo: Žižkova 155, Terezín, PSČ 411 55

IČ: 287 16 698

Vyhotoveno v Praze dne 31. 5. 2012

OBSAH

I	Obecné údaje	36
1.1	Založení a charakteristika společnosti	36
1.2	Zakladatel obecně prospěšné společnosti	38
1.3	Změny a dodatky v obchodním rejstříku v uplynulém účetním období	38
1.4	Významné události nastalé ve správní a dozorčí radě společnosti v r. 2011	39
1.5	Správní a dozorčí rada	39
2	Účetní metody, obecné účetní zásady a způsoby oceňování	39
2.1	Způsoby ocenění, odepisování a tvorby opravných položek	40
2.1.1	Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	40
2.1.2	Dlouhodobý finanční majetek	40
2.1.3	Zásoby	40
2.1.4	Pohledávky z titulu vkladu do vlastního jmění	40
2.1.5	Úvěry	40
2.2	Přepočty údajů v cizích měnách na českou měnu	40
2.3	Finanční pronájem s následnou koupí najaté věci	40
2.4	Daně	41
2.5	Formát zveřejnění rozvahy a výkazu zisku a ztráty	41
3	Doplňující údaje k rozvaze a výkazu zisku a ztráty	41
3.1	Dlouhodobý majetek	41
3.1.1	Dlouhodobý nehmotný majetek	41
3.1.2	Dlouhodobý hmotný majetek	41
3.1.3	Majetek najatý formou finančního a operativního leasingu	42
3.1.4	Dlouhodobý majetek zatížený zástavním právem	42
3.2	Dlouhodobý finanční majetek	42
3.2.1	Podíly v ovládaných a řízených osobách	42
3.2.2	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	42
	Účetní jednotka nemá podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	42

3.2.3	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	42
3.3	Zásoby	42
3.4	Pohledávky	42
3.4.1	Krátkodobé pohledávky	42
3.4.2	Stát – daňové pohledávky a pohledávky vůči institucím SZ a ZP	43
3.4.3	Dohadné účty aktivní	43
3.5	Krátkodobý finanční majetek	43
3.6	Časové rozlišení	43
3.7	Vlastní zdroje	43
3.7.1	Pohyby vlastních zdrojů	43
3.8	Závazky	44
3.8.1	Krátkodobé závazky	44
3.8.2	Závazky vůči státu a institucím SZ a ZP	44
3.8.3	Dohadné účty pasivní	44
3.9	Bankovní úvěry a dluhopisy	44
3.10	Časové rozlišení	45
3.11	Tržby z prodeje zboží, výrobků a služeb dle jednotlivých druhů činností	45
3.12	Výsledek hospodaření v členění dle jednotlivých druhů činností	45
4	Zaměstnanci, vedení společnosti a statutární orgány	45
4.1	Osobní náklady a počet zaměstnanců	45
4.2	Poskytnuté půjčky, úvěry a ostatní plnění	46
5	Informace o odměnách za audit	46
6	Dary poskytnuté společnosti a veřejné sbírky	46
7	Závazky neuvedené v účetnictví	46
8	Události, které nastaly po datu účetní závěrky	47

I OBECNÉ ÚDAJE

I.1 Založení a charakteristika společnosti

Název účetní jednotky: Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.

Právní forma: obecně prospěšná společnost

Datum vzniku společnosti: 20. ledna 2010

Sídlo účetní jednotky: Žižkova 155, 411 55 Terezín

IČ: 287 16 698

Evropský institut odkazu šoa, o. p. s., byl založen k 20. lednu 2010 v návaznosti na výsledky mezinárodní konference K osudu majetku obětí holocaustu 2009, organizované předsednictvím České republiky v Radě EU.

Institut, jehož jediným zakladatelem se dle Usnesení Vlády ČR č. 1228 ze dne 21. září 2009 stalo Ministerstvo zahraničních věcí ČR, byl založen podle českého práva jako obecně prospěšná společnost. Jeho správní a dozorcí rada je složena ze zástupců Ministerstva zahraničních věcí ČR, Úřadu vlády ČR, Federace židovských obcí v ČR, Terezínské iniciativy a Židovského muzea v Praze a v budoucnu též zemí, které na institut finančně přispějí. Významné zahraniční zastoupení na vládní i nevládní úrovni se dále předpokládá v jeho poradním sboru institutu i čestné radě.

V souladu s Terezínskou deklarací, kterou dosud podepsalo 47 účastnických států výše uvedené konference, i se Společným prohlášením předsednictví České republiky v Radě EU a Evropské komise, je pole působnosti institutu mezinárodní, se silným akcentem jak na Evropskou unii a evropské země, které nejsou členy EU, tak na mimoevropské státy, především USA a Izrael.

Hlavní sféry zájmu institutu se v souladu s výše uvedenou deklarací nacházejí v pěti oblastech, jež byly tématem konference K osudu majetku obětí holocaustu: Péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce; Vzdělávání, připomínání a výzkum v oblasti historie holocaustu; Soukromý a obecní nemovitý majetek; Kulturní statky konfiskované a uloupené nacisty; Judaika a židovské kulturní statky.

Cílem institutu má v této souvislosti být především vytvoření dobrovolné komunikační platformy pro státy, mezinárodní a nevládní organizace i nezávislé experty za účelem podpory rozvoje a sdílení zkušeností a nejlepších postupů ve všech výše uvedených oblastech a dále snaha o dosažení synergie disponibilních finančních prostředků, koordinace lidských zdrojů a stávajících i plánovaných aktivit, jakož i šíření úspěšných iniciativ, aniž by z jeho strany docházelo k nahrazování či zdvojování činnosti jednotlivých spolupracujících organizací a odborných institucí.

V souvislosti se změnou zákona o obecně prospěšných službách došlo rovněž ke změně zakládací listiny společnosti a jejího statutu. Statutárním orgánem, jenž řídí její činnost a jedná jejím jménem, se stal ředitel společnosti. V případech, kdy je nutné, aby jménem společnosti jednala a podepisovala správní rada, podepisují vždy dva členové správní rady společně, přičemž jedním z nich musí být předseda nebo místopředseda.

Rozhodující předmět činnosti – charakteristika obecně prospěšných služeb:

- Podpora mezinárodní spolupráce, sdílení zkušeností a výměna informací s cílem umožnit aplikaci a propojení nejkvalitnějších postupů a programů v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Spolupráce s vládami, orgány Evropské unie, mezinárodními, vládními i nevládními organizacemi a nezávislými experty při monitoringu stávající situace a provádění tematických analýz, jakož i zveřejňování jejich výsledků v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- V součinnosti se stávajícími projekty a iniciativami formulace nových podnětů a napomáhání rozvoji dalšího výzkumu a potřebných aktivit v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Aktivní účast na systematickém shromažďování, zaznamenávání, výměně a šíření relevantních a ověřených dat a usnadňování přístupu k nim v podobě webových portálů, internetových stránek, tematických metadatabází, přehledů a zpráv v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty
- Podíl na mezinárodních i tuzemských tematických konferencích, seminářích a podobných akcích
- Podpora prezentace a propagace výsledků činnosti spolupracujících organizací

1.2 Zakladatel obecně prospěšné společnosti

Zakladatel obecně prospěšné společnosti Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.

Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí ČR

118 00 Praha I, Loretánské náměstí 5/101

IČ: 287 16 698

Vklad zakladatele: peněžitý vklad 8 000 000,- Kč

1.3 Změny a dodatky v obchodním rejstříku v uplynulém účetním období

Dne 23. března 2011 došlo k zápisu změny názvu a sídla společnosti do obchodního rejstříku – název byl změněn z „Evropský institut odkazu Šoa, o. p. s.“ na „Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.“ a adresa změněna z „Terezín 155, Terezín“ na „Žižkova 155, Terezín.“

K 24. únoru došlo k zápisu změny druhu obecně prospěšných služeb, a to konkrétně vymazání těchto činností z obchodního rejstříku:

- Podpora mezinárodní spolupráce, sdílení zkušeností a výměna informací s cílem umožnit rozvoj, aplikací a propojení nej kvalitnějších postupů a programů v oblasti vzdělávání o holocaustu, jeho připomínky a výzkumu, sociální péče o oběti nacismu, majetku obětí holocaustu, uloupeného umění a judaik
- Výzkum a zpracování přehledů a zpráv, vč. pravidelných informací na témata uvedená výše
- Spolupráce s jednotlivci i vědeckými a kulturními institucemi a společnostmi u nás i v zahraničí, vč. vládních orgánů a orgánů Evropské unie
- Ve spolupráci s vládními a legislativními orgány ČR i orgány Evropské unie, s vědeckými a kulturními institucemi a společnostmi a jednotlivci vytváření podnětů a podmínek pro provádění provenienčního výzkumu na základní úrovni
- Vytváření podnětů a podmínek pro zveřejňování výsledků tohoto výzkumu, jež mohou být nadále využity při výzkumu agendy spojené s registrační a konzultační činností, týkající se žádosti o pomoc při pátrání po uloupeném majetku a i v restitučním poradenství téhož

1.4 Významné události nastalé ve správní a dozorčí radě společnosti v r. 2011

V kalendářním roce 2011 nedošlo k žádným změnám ve správní radě.

V kalendářním roce 2011 došlo ke změně v dozorčí radě:

K 22. únoru 2011 se Ing. Tomáš Kryl, Ph.D. stal místopředsedou dozorčí rady.

1.5 Správní a dozorčí rada

K 31. 12. 2011 bylo složení správní a dozorčí rady následující:

Správní rada

Předseda: Prof. Tomáš Kosta

Místopředseda: Ing. Jiří Čistěcký

Členové: PhDr. Jiří Kuděla, Ph.D., Eva Lorencová, Ing. Petr Papoušek, Mgr. Michaela Sidenberg

Dne 23. března 2011 došlo ke změně oprávnění jednat a podepisovat jménem společnosti.

V případech, kdy je nutné, aby jménem společnosti jednala a podepisovala správní rada, podepisují vždy dva členové správní rady společně, přičemž jedním z nich musí být předseda nebo místopředseda.

Dozorčí rada

Předseda: JUDr. Tomáš Kraus

Místopředseda: Ing. Tomáš Kryl, Ph.D.

Členka: Ing. Jana Vohralíková

2 ÚČETNÍ METODY, OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY A ZPŮSOBY OCEŇOVÁNÍ

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku a závazků historickými cenami a vybraných složek aktiv a závazků reálnou hodnotou případně ekvivalenční hodnotou k rozvahovému dni, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Účetnictví společnosti je vedeno kontinuálně od 20. ledna 2010.

Účetním obdobím je kalendářní rok. Účetní závěrka je sestavována za období od 1. ledna 2011 do 31. prosince 2011. Údaje přílohy jsou uvedeny v celých tis. Kč.

2.1 Způsoby ocenění, odepisování a tvorby opravných položek

2.1.1 Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Společnost nemá k 31. prosinci 2011 dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek.

2.1.2 Dlouhodobý finanční majetek

Společnost nemá k 31. prosinci 2011 dlouhodobý finanční majetek.

2.1.3 Zásoby

Společnost (účetní jednotka) nenakupovala v roce materiál ani zboží, které by evidovala na skladě k 31. prosinci 2011.

2.1.4 Pohledávky

Společnost k 31. prosinci 2011 již neeviduje pohledávku za zakladatelem z titulu peněžitého vkladu do vlastního jmění ve jmenovité hodnotě 8 milionů Kč. Vlastní jmění bylo zakladatelem plně splaceno v průběhu roku 2011.

2.1.5 Úvěry

Společnost nemá úvěry.

2.2 Přepočty údajů v cizích měnách na českou měnu

Společnost v roce 2011 evidovala valutové pokladny v EUR a USD. Přepočet cizích měn na českou měnu byl prováděn použitím denního kursu České národní banky, a to průběžně během roku 2011 a k rozvahovému dni, kdy byly přepočítány valutové pokladny USD a EUR kursem platným k 31. prosinci 2011.

2.3 Finanční pronájem s následnou koupí najaté věci

Účetní jednotka neuzavřela žádnou smlouvu o finančním pronájmu s následnou koupí najatého hmotného majetku.

2.4 Daně

Vzhledem k tomu, že společnost neprováděla v roce 2011 žádnou doplňkovou činnost a vykázala ztrátu ve výši 37 tisíc Kč, nebylo potřeba propočítat daň z příjmů z doplňkové činnosti.

2.5 Formát zveřejnění rozvahy a výkazu zisku a ztráty

Pro větší přehlednost byly výkazy vytvořeny i s nulovými řádky.

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

3.1 Dlouhodobý majetek

3.1.1 Dlouhodobý nehmotný majetek

Pořizovací cena

Společnost nemá k 31. prosinci 2011 žádný dlouhodobý nehmotný majetek. Společnost eviduje k 31. prosinci 2011 pouze drobný dlouhodobý nehmotný majetek pořízený úplatně v operativní evidenci ve výši 25 tisíc Kč.

Zůstatková cena a oprávky

Společnost neeviduje k 31. prosinci 2011 oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku. Pořizovací ceny tohoto majetku nabytého úplatně byly účtovány na příslušné nákladové účty a to v návaznosti na Směrnici o pořízení a evidenci majetku.

3.1.2 Dlouhodobý hmotný majetek

Pořizovací cena

Společnost nemá k 31. prosinci 2011 žádný dlouhodobý hmotný majetek. Společnost eviduje k 31. prosinci 2011 pouze drobný dlouhodobý hmotný majetek pořízený úplatně v operativní evidenci ve výši 364 tisíc Kč.

Společnost dále na základě Smlouvy o výpůjčce č.j.: 228543/2010-OSM a Smlouvy o výpůjčce č.j.: 98291/2010-OCST eviduje k 31. prosinci 2011 v samostatné operativní evidenci majetek v celkové výši 708 tisíc Kč.

V obou případech je vypůjčitelem Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí se sídlem Loretánské nám. 5, 118 01 Praha 1, IČ: 45769851

Zůstatková cena a oprávky

Společnost neeviduje k 31. prosinci 2011 oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku. Pořizovací ceny tohoto majetku nabytého úplatně byly účtovány na příslušné nákladové účty, a to v návaznosti na Směrnici o pořízení a evidenci majetku.

3.1.3 Majetek najatý formou finančního a operativního leasingu

Společnost nemá k 31. prosinci 2011 žádný najatý majetek.

3.1.4 Dlouhodobý majetek zatížený zástavním právem

Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek zatížený zástavním právem účetní jednotka nemá.

3.2 Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek účetní jednotka nemá.

3.2.1 Podíly v ovládaných a řízených osobách

Účetní jednotka nemá podíly v ovládaných a řízených osobách.

3.2.2 Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem

Účetní jednotka nemá podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem.

3.2.3 Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly

Společnost nevlastní cenné papíry ani podíly.

3.3 Zásoby

Společnost neevidovala v roce 2011 zásoby.

3.4 Pohledávky

3.4.1 Krátkodobé pohledávky

Společnost eviduje krátkodobé pohledávky v následujícím členění:

Krátkodobé pohledávky	2011	2010
Poskytnuté krátkodobé zálohy	0	15
Jiné pohledávky	165	82
Pohledávka z titulu vkladu jmění	0	8 000
CELKEM	165	8 097

3.4.2 Stát – daňové pohledávky a pohledávky vůči institucím SZ a ZP

Společnost neeviduje k 31. prosinci 2011 ke státu a institucím sociálního a zdravotního pojištění žádné pohledávky.

3.4.3 Dohadné účty aktivní

Společnost v průběhu roku 2011 neúčtovala na těchto účtech žádné skutečnosti.

3.5 Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek	2011	2010
Peníze	21	10
Účty v bankách	9 723	2 559
CELKEM	9 744	2 569

3.6 Časové rozlišení

Ostatní aktiva	2011	2010
Náklady příštích období	0	3
CELKEM	0	3

V nákladech příštích období byl v roce 2010 zaúčtován předpis zákonného pojištění mezd na I. čtvrtletí roku 2011.

3.7 Vlastní zdroje

3.7.1 Pohyby vlastních zdrojů

Změny / zůstatky	Vlastní jmění	Fondy	Výsledek hospodaření	Neuhrazený zisk/ztráta minulých let	Vlastní zdroje celkem
Zůstatek k 31. 12. 2010	8000	0	X	-120	7880
Přírůstky (+) / Úbytky (-)	0	0	-37	0	-37
Zůstatek k 31. 12. 2011	8000	0	-37	-120	7843

3.8 Závazky

3.8.1 Krátkodobé závazky

Závazky	2011	2010
Krátkodobé závazky celkem	112	2 430
Dodavatelé	0	0
Přijaté zálohy	0	0
Zaměstnanci	0	0
Ostatní závazky vůči zaměstnancům	109	258
Zúčtování dotace	0	2 169
Jiné závazky	3	3

3.8.2 Závazky vůči státu a institucím SZ a ZP

Závazek	k 31. 12. 11	k 31.12.10
Pojistné na sociální zabezpečení	37	113
Pojistné na zdravotní pojištění	16	49
Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění celkem	53	162
Daň z příjmů	20	63
Ostatní přímé daně	0	0
Daň z přidané hodnoty	0	0
Ostatní daně a poplatky	20	0
Daňové nedoplatky celkem	73	63
CELKEM	225	225

Závazky z titulu sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění a záloh na daň z příjmů ze závislé činnosti zaměstnanců odpovídají odvodům za prosinec 2011.

3.8.3 Dohadné účty pasivní

Konečný zůstatek dohadných účtů pasivních k 31. prosinci 2011 činí 45 tis. Kč. Jedná se převážně o zaúčtované dohadné položky za účetní služby, vyúčtování energií a hovorné.

3.9 Bankovní úvěry a dluhopisy

Účetní jednotka nemá ani bankovní úvěry, ani dluhopisy.

3.10 Časové rozlišení

Časové rozlišení	2011	2010
Výdaje příštích období	0	0
Výnosy příštích období	1 838	0
CELKEM	1 838	0

K 31. prosinci 2011 eviduje společnost částku 1.838 tis. Kč. Jsou to přijaté peněžní prostředky dle „ US Grantu „ (v cizí měně 100 tis USD). Tyto prostředky budou čerpány postupně od 1. ledna 2012 a to takto:

Immovable Property Review Conference 2012 – Evropskému institutu odkazu šoa, o. p. s. byl v roce 2011 přidělen grant z amerického Ministerstva zahraničních věcí, který je účelově vázán na přípravu a pořádání konference Immovable Property Review Conference 2012. Konference má sloužit jako návazný prostředek k revizi výsledků v oblasti restitucí nemovitého majetku uloupeného či zkonfiskovaného nacistickým režimem či kolaboranty během 2. světové války.

3.11 Tržby z prodeje zboží, výrobků a služeb dle jednotlivých druhů činností

Společnost neměla žádné tržby.

3.12 Výsledek hospodaření v členění dle jednotlivých druhů činností

Výkaz zisku a ztráty je členěn na hlavní a doplňkovou (hospodářskou) činnost.

Výsledek hospodaření za hlavní činnost před zdaněním: -37 tis. Kč

Výsledek hospodaření za doplňkovou činnost před zdaněním: 0 tis. Kč

4 ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY

4.1 Osobní náklady a počet zaměstnanců

Průměrný počet zaměstnanců a členů vedení společnosti a osobní náklady za účetní období 2011 jsou následující:

2011	Počet	Mzdové náklady	Pojistné na SZ a ZP	Odměny členům orgánů	Zákonné pojištění mezd	Osobní náklady celkem
Zaměstnanci	1	743	40	0	1	784
Vedení společnosti	3	1 615	526	0	9	2 150
CELKEM	4	2 358	566	0	10	2 934

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přepočteného stavu zaměstnanců. Pod pojmem vedení společnosti se rozumí ředitel společnosti.

Součástí mzdových nákladů společnosti za rok 2011 jsou i odměny dle Smlouvy o výkonu funkce ředitele společnosti.

S účinností ode dne 1. dubna 2011 se na základě jmenování správní radou ujal funkce ředitele společnosti pan Jaroslav Šonka, Ph.D.

4.2 Poskytnuté půjčky, úvěry a ostatní plnění

Zaměstnancům, managementu, členům dozorčí rady a správní rady nebyly v roce 2010 poskytnuty žádné půjčky, úvěry či jiná plnění.

5 INFORMACE O ODMĚNÁCH ZA AUDIT

Auditorská společnost (jméno auditora): BDO Audit, s. r. o.

Titul	2011
Povinný audit	42
Jiné ověřovací služby	0
Jiné neauditorské služby	27
CELKEM	69

6 DARY POSKYTNUTÉ SPOLEČNOSTI A VEŘEJNÉ SBÍRKY

V roce 2011 nepřijala společnost žádné dary.Veřejné sbírky nebyly v roce 2011 organizovány.

7 ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ

Společnost neeviduje k 31. prosinci 2011 žádné závazky neuvedené v účetnictví, ani se nezúčastnila žádného soudního sporu, jehož rozhodnutí by mělo podstatný dopad na finanční situaci společnosti a její aktivity.

8 UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

K 20. lednu 2012 uplynulo dvouleté funkční období paní Ing. Jany Vohralíkové.Ve lhůtách daných zákonem o obecně prospěšných společnostech je třeba dozorčí radu doplnit o nového nominanta Úřadu vlády ČR.

Zástupkyně ředitele paní Jana Havlíková podala výpověď z pracovního poměru k 31. 5. 2012.



ZÁKLADNÍ INFORMACE

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE A KONTAKTY

Název: Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.

Právní forma: obecně prospěšná společnost

IČ: 287 16 698, DIČ: CZ28716698

Společnost je zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl O, vložka 281.

Den zápisu: 20. 1. 2010

Sídlo a fakturační adresa: Žižkova 155, Terežín, PSČ 411 55

Kontaktní adresa: Rytířská 31, Praha 1, PSČ 110 00

Telefon: 224 186 242, Fax: 224 186 241

E-mail: info@shoahlegacy.org

Internet: www.shoahlegacy.org

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., OP Praha Západ, Štefánikova 17/247,
150 31 Praha 5, č. ú. 000000-2194404319/0800, IBAN: CZ29 0800 000 0021 9440 4319



DRUH POSKYTOVANÝCH OBECNĚ PROSPĚŠNÝCH SLUŽEB

Společnost poskytuje zejména tyto obecně prospěšné služby:

- a. vyvíjí úsilí směřující k vypracování doporučení a nejlepších postupů na mezinárodní úrovni a k přípravě návrhů vhodných opatření vládám a Evropské komisi v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historii holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a kolaboranty,
- b. podporuje mezinárodní spolupráci, sdílení zkušeností a výměnu informací s cílem umožnit aplikaci a propojení nejkvalitnějších postupů a programů v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a jejich kolaboranty,
- c. spolupracuje s vládami, orgány Evropské unie, mezinárodními, vládními i nevládními organizacemi a nezávislými experty při monitoringu stávající situace a provádění tematických analýz, jakož i zveřejňování jejich výsledků v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a jejich kolaboranty,
- d. v součinnosti se stávajícími projekty a iniciativami formuluje nové podněty a napomáhá rozvoji dalšího výzkumu a potřebných aktivit v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a jejich kolaboranty,
- e. aktivně se účastní systematického shromažďování, zaznamenávání, výměny a šíření relevantních a ověřených dat a usnadňování přístupu k nim v podobě webových portálů, internetových stránek, tematických meta databází, přehledů a zpráv v oblastech péče o přeživší holocaustu a o ostatní oběti nacistické perzekuce, vzdělávání, připomínání a výzkumu historie holocaustu a dále v oblastech soukromého a obecního nemovitého majetku, kulturních statků, judaik a židovských kulturních statků konfiskovaných či jinak zcizených nacisty, fašisty a jejich kolaboranty,

f. podílí se na mezinárodních i tuzemských tematických konferencích, seminářích a podobných akcích,

g. podporuje prezentaci a propagaci výsledků činnosti spolupracujících organizací.

STRUKTURA ORGANIZACE

Správní rada:

Tomáš Kosta – předseda

Jiří Čistecský – místopředseda

Jiří Kuděla

Eva Lorencová

Petr Papoušek

Michaela Sidenberg

Zvláštní poradci předsedy správní rady:

Christian Kennedy

Felix Kolmer

Reuven Merhav

Dozorčí rada:

Tomáš Kraus – předseda

Tomáš Kryl – místopředseda

Jana Vohralíková

Ředitel:

Jaroslav Šonka

Čestná rada:

Yehuda Bauer

Sturat Eizenstat

Elie Wesel

Simone Vei

Moshe Sandbar

Václav Havel – Členství tak výjimečné osobnosti a morální autority, jakým Václav Havel bezesporu byl, jsme si velmi vážili. Důvěra, kterou nám svou podporou prokázal, nás i po jeho smrti zavazuje k důslednému naplňování cílů, které jsme si na počátku existence institutu předsevzali.

Poradní sbor:**Péče o přeživší holocaust a ostatní oběti nacistické perzekuce**

David Amar, The Foundation for the Memory of the Shoah

Ellen Heller, American Jewish Joint Distribution Committee

Roman Kent, International Auschwitz Committee

Ihor Lushnikov, International Foundation „Mutual Understanding and Tolerance“

Marta Malá, Foundation for Holocaust Victims

Jaroslav Niklas, Ministerstvo financí ČR

Martin Salm, Foundation EVZ, „Remembrance, Responsibility and Future“

Darina Sedláčková, Živá paměť

Gregory Schneider, Conference on Jewish Material Claims Against Germany

Michael Teupen, Federal Association for Providing Information and Consultations to Victims of National Socialism

Tatyana Schlykova, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation

Soukromý a obecní nemovitý majetek

Andrew Baker, American Jewish Committee

Herbert Block, American Jewish Joint Distribution Committee

Maja Gregurić, Ministry of Justice of the Republic of Croatia

Mordechay Hareli, Organization of Forced Laborers under the Nazi Occupation

Hannah Lessing, National Fund of the Republic of Austria for Victims of National Socialism

Daniel S. Mariaschin, B'nai B'rith International

Aharon Mor, Ministry for Senior Citizens of Israel

David Peleg, World Jewish Restitution Organization

Igor Rintel, Central Union of Jewish Religious Communities in the Slovak Republic

Nigel Ross, World Jewish Relief

David Ruzié, Commission for the Compensation of Victims of Spoliation

Arie Bucheister, Conference on Jewish Material Claims Against Germany

Mikelsons Einars, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia

Kulturní statky konfiskované a uloupené nacisty

Thierry Bajou, Ministry for Culture and Communication of France

Nawojka Cieślińska Lobkowicz, historik umění a provenienční expert

Mary Kate Cleary, The Art Loss Register

Dugot Monica, Christie's

Franz Michael, Koordinierungstelle Magdeburg

Shauna Isaac, Sage Recovery

Helena Krejčová, Centrum pro dokumentaci majetkových převodů kulturních statků obětí II. světové války

Mark Masurovsky, historian

Lynn Nicholas, Independent Researcher

Agnes Peresztegi, Commission for Art Recovery

Anne Webber, Commission for Looted Art in Europe

Nancy Yeide, National Gallery of Art

Willi Korte, historian

Judaika a židovské kulturní statky

Zanet Battinou, Jewish Museum of Greece

Inka Bertz, Jewish Museum Berlin

Julie-Marthe Cohen, Jewish Historical Museum

Wesley Fisher, Conference on Jewish Material Claims Against Germany

Karen Franklin, Museum of Jewish Heritage

Felicitas Heimann-Jelinek, Jewish Museum Vienna

Rhoda Rosen, School of the Art Institute

Magda Veselská, Židovské muzeum v Praze

Hila Tene, Ministry of Justice of the State of Israel

Photini Tomai Constantopoulou, Hellenic Ministry of Foreign Affairs

Daniel Dratwa, Jewish Museum of Belgium

Vzdělávání, připomínka a výzkum v oblasti historie holocaustu

Shmuel Ben Shmuel, Ministry of Foreign Affairs of Israel

Oded Breda, Beit Theresienstadt

Richelle Budd Caplan, Yad Vashem; International School for Holocaust Studies

Diana Larisa Cindea, Ministry of Foreign Affairs of Romania

Michal Frankl, Židovské muzeum v Praze

Christoph Heubner, International Auschwitz Committee

Zvi Inbar, Conference on Jewish Material Claims Against Germany

Robert Kirkpatrick, Department of Education and Skills of Ireland

Marek Lauermann, Terezínská iniciativa

Kathrin Meyer, Task Force for International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance, and Research

Jan Munk, Památník Terezín

Günter Saathoff, Foundation EVZ, „Remembrance, Responsibility and Future“

Cecilie Felicia Stokholm Banke, Danish Institute for International Studies

Monika Vrzguľová, Holocaust Documentation Center

Mark Weitzman, Simon Wiesenthal Center

VÝBĚR Z MEDIÁLNÍCH OHLASŮ

Číslo	Název	Datace	Zdroj
I	International Holocaust Remembrance Day Poster Design Competition – New Approaches to Remembrance	17/6/2011	Task Force For International Cooperation on Holocaust Education, Remembrance and Research



INTERNATIONAL HOLOCAUST REMEMBRANCE DAY POSTER DESIGN COMPETITION – NEW APPROACHES TO REMEMBRANCE

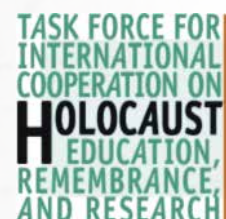
The International Poster Competition is a joint project between Yad Vashem in cooperation with Memorial de la Shoah, France, and the European Shoah Legacy Institute, Czech Republic.

This pilot joint project was modeled upon a national competition in Israel implemented annually by Yad Vashem for Yom HaShoa, wherein students of Graphic Design undergo Holocaust Education Day Seminars prior to designing a poster to commemorate Yom HaShoa, with the winning poster displayed across the country. For the International Competition, led by Yad Vashem, students of design in France, the Czech Republic and Israel attended Day Seminars, and proceeded to design posters on a theme of „Keeping the Memory Alive“ (with an optional sub-theme of „Children in the Holocaust“), with cash prizes to be awarded for the top 3 designs and the best 15 to be exhibited prominently to mark International Holocaust Remembrance Day on January 27th 2012 at various locations around the world, including most notably the United Nations in New York. The Judging Session took place on May 19th 2011 at the offices of the ITF in Berlin. A panel of judges, comprising experts in both design and in Holocaust Education from all three participating countries and beyond, selected the 16 best posters out of over 300 submitted altogether. A tie in the voting resulted in 16 posters being chosen rather than 15. The selected designs are able to be viewed in the gallery. The 16 winning designers are also invited to participate in a special seminar examining the Holocaust and the Arts to be held at the International School for Holocaust Studies, Yad Vashem in November 2011 as part of the project.

The posters will be printed and distributed to all ITF Delegations. Crucially, they will be made available as an educational resource with accompanying Study Guide, with much potential for raising awareness of International Holocaust Remembrance Day across all ITF states.

As well as the exhibit slated to be mounted at the UN, all three partner countries have undertaken to arrange for high-profile exhibitions in governmental headquarters and suchlike in their respective states. It is hoped that other ITF Member, Observer and Liaison States will also initiate similar exhibitions in their own countries. In this way, it is hoped that this project can be as far reaching as possible. Possibilities of replication and expansion of the project for future years are currently under discussion.

<http://www.holocausttaskforce.org/news/335-international-holocaust-remembrance-day-poster-design-competition-new-approaches-to-remembrance.html>



Číslo	Název	Datace	Zdroj
2	Poslední let Petra Ginze	23/11/2011	American center U.S.Embassy Prague

POSLEDNÍ LET PETRA GINZE

Evropská premiéra dokumentu o nevšedně nadaném židovském chlapci, který do svých 16 let, kdy byl zabit v Osvětimi, nakreslil a namaloval více než 170 obrazů, napsal dva deníky a desítky povídek a vedl undergroundový časopis Vedem v terezínském ghettu.

Jeho příběh pokračoval i po jeho smrti, kdy si izraelský astronaut Ilan Ramon vzal na palubu raketoplánu Columbia kopii jeho kresby Měsíční krajina. Raketoplán Columbia explodoval při návratu na zem a to právě v den narozenin Petra Ginze.

Speciální uzavřená projekce v předvečer 70. výročí otevření terezínského ghetta proběhne pod záštitou I. místopředsedy vlády a ministra zahraničních věcí Karla Schwarzenberga za účasti sestry Petra Ginze, Chavy Pressburger.

Dokument bude veřejně promítán na jaře 2012 spolu s doprovodným programem.

Uvádí OPONA o.p.s. ve spolupráci s Evropským institutem odkazu šoa, Židovským muzeem v Praze, Židovskou obcí v Praze a za podpory Velvyslanectví USA v Praze a velvyslanectví Státu Izrael.

<http://www.americkecentrum.cz/program/posledni-let-petra-ginze>



Číslo	Název	Datace	Zdroj
3	Institut odkazu šoa chce na činnost získat i peníze z EU	3/3/2011	ČTK



INSTITUT ODKAZU ŠOA CHCE NA ČINNOST ZÍSKAT I PENÍZE Z EU

Evropský institut odkazu šoa v Česku chce na svoji práci žádat o peníze z fondů EU pro regionální rozvoj, chystá internetovou debatní a poradní platformu a dotvoří svůj poradní sbor, řekl dnes ČTK Jaroslav Šonka, nastupující nový ředitel institutu. Ten se zrodil v době českého předsednictví v EU v roce 2009 a dosud podle některých názorů nebyla jeho činnost moc viditelná.

Šonka předpokládá, že do plánovaného sídla v Terezíně by se měl institut z Prahy přestěhovat během dvou let. Politolog a publicista Šonka nastoupí jako ředitel 1. dubna. Očekává, že institut pomůže rozvoji Terezína i jeho okolí. Šonka soudí, že v tom může být nápomocen i Brusel. Vedle příspěvku od českého ministerstva zahraničí, který činí osm milionů korun ročně, od americké vlády a příslibu peněz z Izraele mají být podle něj unijní fondy, včetně evropského sociálního fondu, podstatným zdrojem financování.

„Terezín to potřebuje. Já doufám, že dostaneme pomoc na regionální rozvoj,“ uvedl Šonka, který nahradil na pozici ředitele Lukáše Přibyla. Podle Židovských listů Přibyl chtěl, aby se Evropský institut odkazu šoa stal podobnou organizací, jako je jeruzalémský památník holokaustu Jad Vašem či washingtonské Muzeum holokaustu. Podle Šonky však tyto ambice mít nemá. „Institut nemůže být obdobou podobných institucí jinde. Jsme čtyři lidé, institut může být katalyzátorem, může být partnerem,“ míní.

O činnost institutu se nedávno v Praze zajímal zvláštní zmocněnec pro otázky holokaustu amerického ministerstva zahraničí Douglas Davidson, protože se za oceánem nezdál moc aktivní. Šonka dnes připustil, že předtím, než Spojené státy pošlou slíbených 750.000 dolarů (asi 13 milionů korun), chtějí vidět určité výsledky. Částka z USA má být na pětileté období.

Šonka chce s Američany vybudovat „partnerskou atmosféru“. Zástupci institutu již dříve uváděli, že v prvním roce řešili hlavně otázky kolem založení organizace a také mezivládní jednání o doporučeních k restitucím nemovitého majetku zabaveného během nacismu.

Institut vznikl loni v lednu na základě takzvané Tereziánské deklarace, kterou podepsali zástupci 46 států včetně zemí EU během českého předsednictví sedmadvacítce. Má sloužit jako fórum států a organizací zastupujících oběti holokaustu, ale pomáhat by mohl například i v takových záležitostech, jako je hledání zabaveného majetku. Sídlo má mít v Terezíně kvůli tomu, že během druhé světové války byl místem utrpení lidí různých národností nejen židovského vyznání. Koncentračním táborem jich prošlo na 150.000.

<http://www.vz24.cz/clanky/institut-odkazu-soa-chce-na-cinnost-ziskat-i-penize-z-eu/>



Číslo	Název	Datace	Zdroj
4	Unikátní zpověď osvětimského vězně: „Svědčil jsem proti Eichmannovi“	20/9/2011	lidovky.cz



YAHUDA BACON

Jehuda Bacon (82) přijel do Prahy na vernisáž svojí výstavy kreseb inspirovaných zážitky z Terezína a Osvětimi. V koncentračních táborech si vše pečlivě zaznamenával, po válce pak za pomoci kreseb svědčil v procesu proti Adolfu Eichmannovi.

LN Do Terezína jste přijel ve 13 letech, jak na vás působil?

Můj první vjem byl, že to je jako Babylon. Nikdy předtím jsem neviděl tolik různých

lidí, neslyšel tolik různých jazyků. A kromě toho jsem byl moc rád, že nemusím do školy. Jako jeden z prvních momentů mi utkvělo v paměti, když nám vydávali polévku. Tedy spíše vodu, vůbec se to nedalo jíst. Okolo fronty chodilo několik starých Němců, vypadali, že jsou úplně mimo sebe. Měli rozdrbané šaty a prosili: „Dejte nám polévku.“ Nechápal jsem, proč se tak chovají, až později jsem se to dozvěděl. Hitler jim přece „daroval“ město. Oni mysleli, že jedou do lázní, že budou mít pokoj s výhledem na rybník. Zabalili si do kufrů oblečení do lázní, vzali si vycházkové hole, a pak viděli tohle. Když se tam ocitli, byli úplně ztracení a bezmocní.

LN Měl jste štěstí, že jste jel do Terezína s rodiči. Mohl jste s nimi být v kontaktu i v ghettu?

Ano, vídali jsme se po práci, věděli jsme o sobě. Oni na mě spoléhali, že se o sebe jakž takž umím postarat. Dostal jsem se do slavného bloku č. L417, kde byla parta moc šikovných kluků. Jedním z nich byl Petr Ginz, měl úžasný talent, kreslil, psal, přispíval do časopisu Vědem. Kromě toho jsem mohl své kresby ukázat i ostatním, profesionálním malířům, kteří působili v ghettu. Například Karel Fleischmann, Leo Hass nebo Otto Ungarn, kteří se podíleli na kulturních aktivitách. Taky jsem měl velké štěstí, že jsem se kamarádil se synem Jakoba Edelsteina, ten zodpovídal za výběr lidí, kteří půjdou do transportu na východ. Musela to být hrozně nevděčná role, na jednu stranu na něj tlačili Němci, aby přidal víc lidí na seznam, na druhou stranu za ním neustále někdo chodil, aby ho ze seznamu vyškrtl. Asi netušil, že kdo jde do transportu, jde v podstatě na smrt, ale samozřejmě věděl, že to je pro ně špatné. Bylo jen pár lidí, kteří znali pravdu. Například Leo Baeck, vrchní berlínský rabín ze židovské rady

v Terezíně, věděl, jak končí transporty, ale rozhodl se, že bude lepší, když lidem neřekne, co je čeká.

LN Nakonec jste musel odjet také...

Ano, po roce v terezínském ghettu jsme jeli. Po mnoha hodinách cesty nás vyhnali z vlaku a byli jsme v Osvětimi. To místo na mě působilo jak z jiné planety. Naprostá pustina a uprostřed baráky, spousty baráků. Byl slyšet řev a hluk a taky divný pach. Byl jsem šťastný, že jsem byl s rodiči, nejdřív nás totiž dali do tzv. rodinného tábora.

LN Zůstal jste tedy v Osvětimi až do konce války?

Já jsem byl až do začátku roku 1945 v Osvětimi II – Březince (Auschwitz II – Birkenau – pozn. aut.). Děti měly úžasného vychovatele Fredyho Hirsche. Před válkou to byl známý sportovec, i Němci museli uznat, že tenhle Žid něco opravdu umí. Kromě sportu se hodně angažoval v mládežnických organizacích. Díky tomu, že pro nás vymýšlel různé aktivity, jsme aspoň na chvíli zapomněli, kde jsme. Jenže jednoho dne se vše změnilo. Měla být další selekce, ale Mengele byl tou dobou mimo tábor, tak ji provedl jeho zástupce. Mě vybral na práci, jenže můj tatínek to štěstí neměl. Když se Mengele vrátil, byl hrozně naštvaný, že selekce proběhla bez něj. Řval: „Já jsem tady šéf!“ A tehdy jsme se museli s tatínkem rozhodnout: buď se přihlásím znovu na práci, nebo zůstanu s ním. A to znamenalo jediné: že půjdeme do plynu. Já jsem mu říkal: „Neboj, já jsem chytrý, šikovný, já to přežiju.“ A tak tatínek nakonec řekl: „Tak jdi na práci.“ Dívali jsme se navzájem do očí, říkali jsme si, že se uvidíme po válce v Palestině, ale oběma nám bylo jasné, že je to naposled.

LN Co se stalo s maminkou a sestrou?

Zpočátku měly štěstí. Moje dvačtyřicetiletá maminka sice byla „stará“, takže ji při selekci nevybrali na práci, ale mně se podařilo dostat ji znovu do fronty a na druhý pokus prošla. Maminka a sestra pak jely do pracovního tábora ve Stutthofu, kde byly téměř až do konce války. Jak zemřely, jsem se dozvěděl úplně náhodou až dvanáct let po válce. To už jsem žil v Izraeli a jedna paní mi povídá, že si pamatuje moji maminku a sestru, byla s nimi na stejné cimře. Prožily tam několik měsíců, dřely od rána do večera a dva týdny před koncem války zemřely na tyfus. Někdy mě mučí ta otázka, jestli bylo zapotřebí, aby tolik měsíců trpěly. Nakonec jsem ale rád, že vím, co přesně se jim stalo.

LN Nakonec jste tedy zůstal sám?

Ano, dostal jsem se do skupiny 89 kluků, kterou vybral Mengele. Všem bylo 14–16 let, říkáme si Birkenau Boys. Ta naše skupina je zvláštní, nikdo tenkrát netušil, co s námi Mengele zamýšlí. Chovali se k nám jinak. Mohli jsme například chodit mezi jednotlivými bloky, ale i do dalších částí tábora, a sice díky tomu, že jsme museli vypomáhat po celém lágru. Esesáci totiž nevěděli, co s námi, a tak nám dali práci. V táboře neměli koně na tahání těžkých věcí, tak zapřáhli

dvacet kluků. Nebo jsme museli vypomáhat s vyklížením krematoria. Ti, co ho měli na starost, nám dobrácky říkali: „Kluci, venku je zima, jděte se ohřát dovnitř, ještě je tam teplo.“ Já jsem se tenkrát rozhodl, že jestli tohle všechno přežiju, musím o tom po válce vyprávět, musím to všechno nakreslit. Mám fotografickou paměť, zkoumal jsem jednotlivá zařízení v krematoriu a v plynových komorách. Esesáci už se mi smáli, byl jsem pro ně známá firma. Pořád jsem se jich vyptával, jak co funguje, a oni mi to velmi ochotně vyprávěli. Navíc jsme byli blízko té Mengeleho „laboratoře“, kde prováděl pokusy na dvojčatech. To všechno jsem viděl a po válce jsem svědčil v procesu proti Eichmannovi.

LN Na co si vzpomínáte z procesu?

Chtěl jsem soudnímu tribunálu hlavně ukázat všechny ty mechanismy z plynových komor a krematorií, měl jsem své kresby. Pak jsem mluvil a popisoval, jak se v krematoriích páli-ly tisíce lidí každý den. Ovšem pro Eichmanna jako kdyby to nic neznamenal. Říkal: „Sto mrtvých je katastrofa, milion mrtvých je pouhá statistika...“ Viděl jsem mu znovu do obličeje a připadal mi najednou úplně jiný. Najednou to nebyl ten kápo, který rozhodoval o životě a smrti.

http://www.lidovky.cz/unikatni-zpoved-osvetimskeho-vezne-svedcil-jsem-proti-eichmannovi-11c-1lide.asp?c=A110919_133455_lide_glu

lidovky.cz
Zpravodajský server Lidových novin

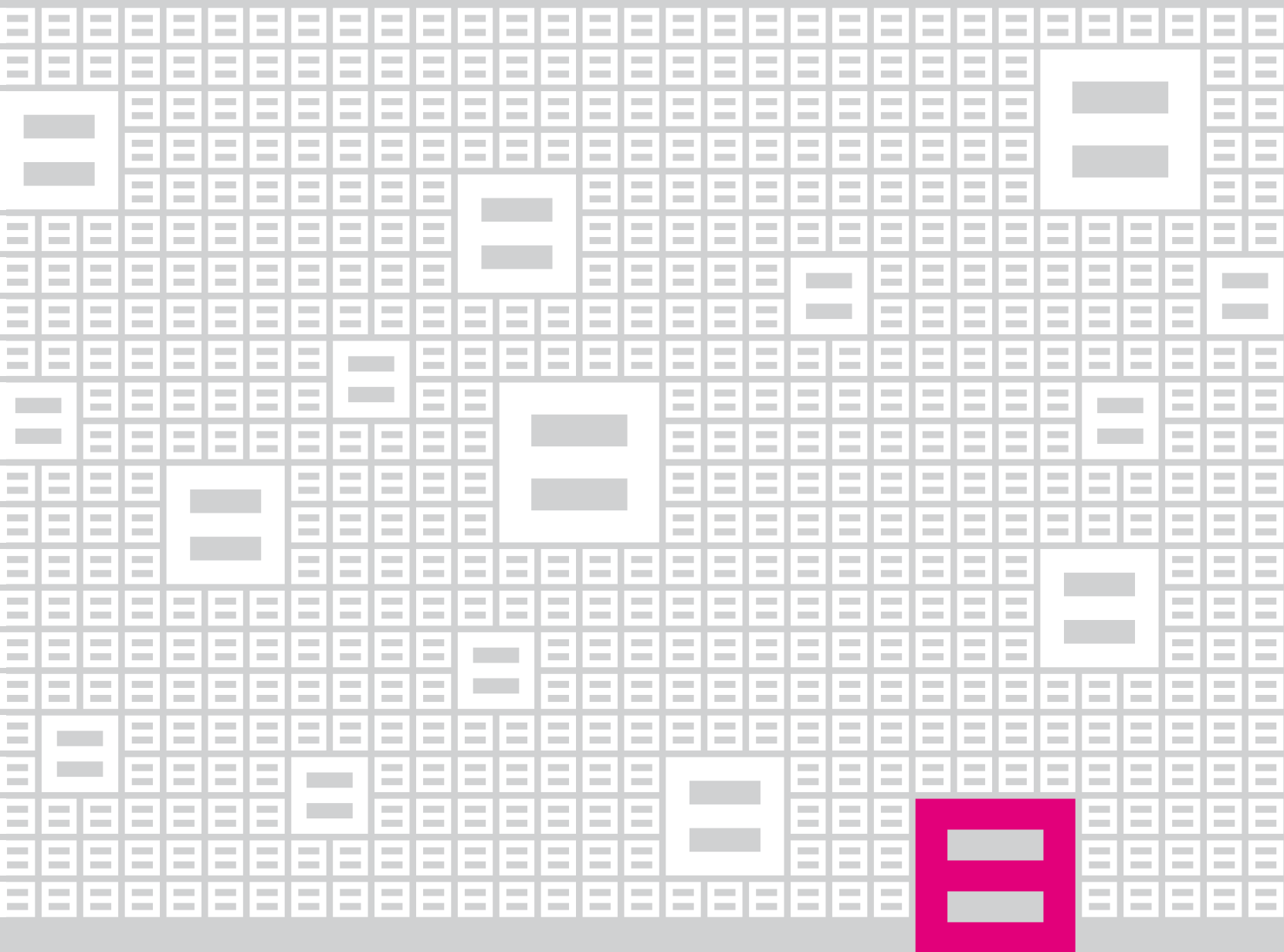
Evropský institut odkazu šoa, o. p. s.

Výroční zpráva 2011

Redakce: Jaroslav Šonka, Tereza Knapová, Barbora Běhouňková, Klára Váradi

Grafická úprava: Ondřej Zámeš

V textu byly použity fotografie Evropského institutu odkazu šoa, o. p. s.,



www.shoahlegacy.org